UKRMARK

ЛЕГКО ШВИДКО БЕЗПЕЧНО

www.ukrmark.com

UKRMARK E2800



Інструкція користувача

Дякуємо, що обрали наш пристрій для друку етикеток (далі – «Принтер»). Цей принтер виготовляє професійні, якісні та довговічні етикетки. Крім того, різноманітність доступних картриджів зі стрічкою дозволяє друкувати етикетки різної ширини та кольорів.

Будь ласка, перш ніж використовувати принтер, прочитайте цю інструкцію, включаючи інструкцію з безпеки. Після ознайомлення з інструкцією збережіть її.

Зміст

A: Вступ

1. Пакувальний лист
2. Управління принтером

B: Друк етикетки

1. Вставити картридж зі стрічкою
2. Увімкнути / Вимкнути живлення
3. Створення етикетку
4. Друкувати з мобільного пристрою

C: Основні операції

1. Введення тексту
2. Макет етикетки
3. Основні налаштування
4. Збереження макетів етикеток
5. Приклади символів
6. Приклади рамок
7. Приклади акцентован символів

Д: Підтримка

1. Характеристики
2. Заряджання принтера
3. Очищення та обслуговування
4. Скидання
5. Повідомлення про помилки
6. Важливі зауваження
7. Усунення несправностей
8. Гарантія на продукцію

A. Вступ

1. Пакувальний лист

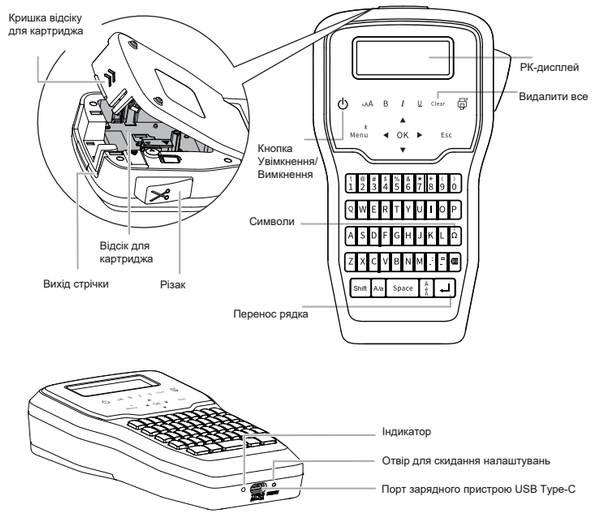


Принтер етикеток*1 | Картридж зі стрічкою | Інструкція користувача *1 | USB-кабель*1

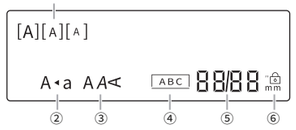
* Картридж зі стрічкою знаходиться в принтері.
• Кількість маркувальної стрічки, що входить до комплекту, залежить від фактичної поставки.

2. Управління принтером

01- КЛАВІАТУРА



02- РК-дисплей

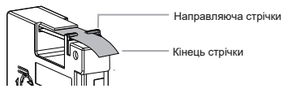


① Розмір шрифту
② Режим великих літер
③ Стилів шрифтів
④ Рамка
⑤ Довжина етикетки
⑥ Фіксатор довжини

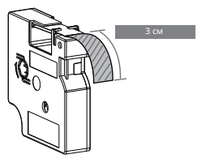
B.Друк етикеток

1. Вставте картридж зі стрічкою

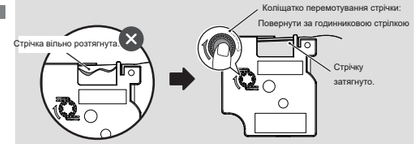
01 Переконайтесь, що кінець стрічки проходить через направляючі подачі стрічки



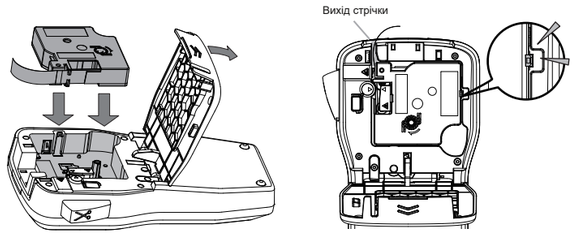
02 Протягніть стрічку через направляючі приблизно на 3 см



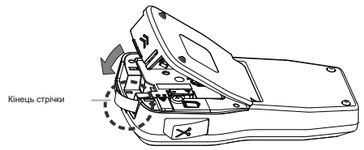
Якщо стрічка ослаблена, поверніть шестерню у напрямку стрілки, доки стрічка не натягнеться.



03 Відкрийте задню кришку принтера, помістіть картридж у відсік для стрічки та подайте її вперед до виходу, потім натисніть на картридж, доки не почуєте клацання.

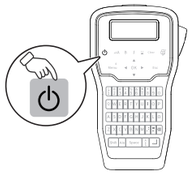


04 Закрийте задню кришку принтера



2.Увімкніть / вимкніть живлення

Увімкнення живлення	Натисніть ⏻	індикатор світиться
Вимкнення живлення	Натисніть ⏻	утримуйте, доки індикатор не згасне



3. Створення етикеток

3.1 Друк однієї етикетки

01 Введіть контент друку



02 Натисніть 🖨



03 Натисніть кнопку різака, щоб відрізати етикетку.



Щоб запобігти пошкодженню стрічки, не торкайтеся різака, коли на екрані відображається «друк...» або «вивід...».

3.2 Друк кількох етикеток

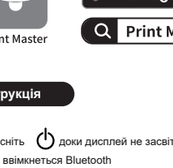
01 Введіть друкований вміст



02 Натисніть 【Shift】та 【🖨】одночасно



03 Введіть кількість копій для друку

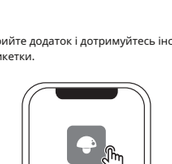


04 Натисніть【OK】для друку

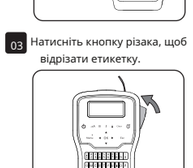


3.3 Редагування кількох етикеток для друку

01 Введіть друкований вміст першої копії



02 Натисніть 【Shift】та 【▼】



03 Введіть друкований вміст другої копії

04 Натисніть 【🖨】друкувати

Повторіть крок 2, щоб редагувати кілька копій

4. Друк з мобільного пристрою

4.1 Завантаження додатку

01 Знайдіть Print Master в AppStore або Google Play, завантажте та встановіть додаток

Print Master

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Print Master

02 Відскануйте QR код щоб завантажити додаток

As the Safari browser on Apple devices does not support direct QR code scanning, please use your device's built-in QR code scanner instead.

4.2 Інструкція

01 Натисніть ⏻ доки дисплей не засвітиться та не ввімкнеться Bluetooth

Menu → ◂ / ▸ → [Bluetooth] → OK → ◂ / ▸ → [УВІМК.] → OK



02 Відкрийте додаток і дотримуйтесь інструкцій з друку етикетки.

03 Натисніть кнопку різака, щоб відрізати етикетку.

03 Зніміть захисний папір зі зворотного боку етикетки вздовж лінії легкого відриву.



04 Приклейте етикетки до сухих, плоских предметів.



C: Основні операції

1. Введення тексту

Верхній регістр Нижній регістр	A/a	Перемикання між великими та малими літерами.
Символи	Ω	Вставити символи: Ω → ◂ / ▸ → Виберіть → OK → ◂ / ▸ → категорію Виберіть символ → OK
Перенос рядка	↵	Натисніть ↵ щоб перенести рядок. Максимальна кількість рядків для стрічки 12 мм - три рядки.
Видалити текст і формат	BS або Clear	①Видалення по одному символу за раз: BS ②Видалити всі символи: Clear → [Тільки текст] → OK ③Видалити весь текст і форматування: Clear → ◂ / ▸ → [Текст і формат] → OK
Символи з акцентом	Ä ê ñ	①Введення символів з діакритичними знаками. A - Z → Ä → ◂ / ▸ → Виберіть акцент → OK ②Щоб скасувати операції, натисніть BS •Див. приклади діакритичних символів у С.7. • Порядок символів з діакритичними знаками залежить від вибраної мови
Довжина етикетки	Menu	Встановіть довжину етикетки. [Авто]: Автоматично налаштовує довжину етикетки відповідно до довжини тексту. Menu → ◂ / ▸ → [Довжина етикетки] → OK → Виберіть значення → OK

2. Макет етикетки

01 Налаштування розміру шрифту: Натисніть AA щоб перемикатися між великим, середнім та малим розмірами шрифту.



02 Налаштування стилю шрифту: Натисніть B I , щоб налаштувати стиль шрифту.





03 Виберіть декоративне підкреслення/рамку, щоб додати до етикетки.

U → ◂ / ▸ → Виберіть категорію → OK → ◂ / ▸ → Виберіть підкреслення/рамку → OK

04 [Вирівнювання]: Налаштування формату тексту.

Menu → ◂ / ▸ → [Вирівнювання] → OK → ◂ / ▸ → Виберіть значення → OK

3. Основні налаштування

Ширина етикетки	Menu	Налаштування за замовчуванням — [12мм]. Menu → ◂ / ▸ → [Ширина етикетки] → OK → ◂ / ▸ → [6мм/9мм/12мм Виберіть значення] → OK
Щільність друку	Menu	Встановіть щільність друку. Menu → ◂ / ▸ → [Щільність друку] → OK → ◂ / ▸ → [Виберіть значення] → OK
Вертикальний	Menu	Налаштуйте вертикальний друк. Menu → ◂ / ▸ → [Вертикальний] → OK → ◂ / ▸ → [увімк.] → OK

4. Збереження макетів етикеток

Ви можете зберегти створені етикетку у своєму принтері. Можна зберегти та викликати для подальшого друку до 9 етикеток. Ви також можете редагувати та перезаписувати збережену етикетку.

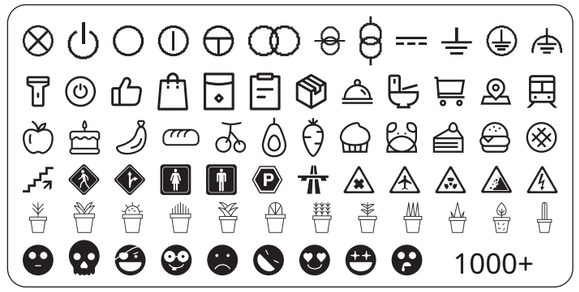
01 [Зберегти]:

Створити етикетку → Menu → ◂ / ▸ → [Файл] → OK → [Зберегти] → Виберіть папку збереження → OK

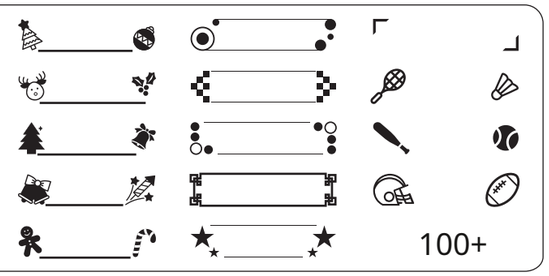
02 [відкрити]:

Menu → ◂ / ▸ → [Файл] → OK → ◂ / ▸ → [відкрити] → OK → Виберіть збережений файл → OK

5. Приклади символів



6. Приклади рамок



7. Приклади акцентованих символів

áàâäæãąåāă ÁÀÂÄÆÃĄÁĀ çčĉÇČĆ ĐĎđđ éèêëęěė ÉÈÊËĘĚĖĒ ģĝĢĜ íìîïįīı ÍÌÎÏĮĪİ ...

D: Підтримка

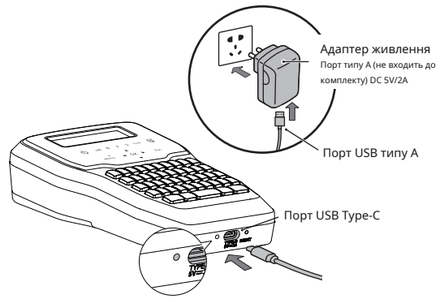
1. Характеристики

Ширина стрічки	Підтримує ширину: 6мм, 9мм, 12мм
Максимальна ширина друку	0,35 дюйма (9мм)
Технологія друку	Термотрансферна
Роздільна здатність друку	203 DPI
Ніж	Ручне відрізання
Блок живлення	Літієва батарея або зарядка USB Type-C
Розміри принтера	109,9*205,9*40,2 мм
Підтримувані способи вводу	Клавіатура / Bluetooth пристрій
Довжина етикетки	Довжина етикетки залежить від її вмісту, але не більше 100 символів на етикетку.
Максимальна кількість рядків друку	6мм: 1 лінія, 9мм: 2 лінії, 12мм: 3 лінії.

2. Заряджання принтера

1. Будь ласка, підготуйте власний адаптер живлення (DC 5V/2A) з портом типу A.
2. Вставте роз'єм Type-C (менший кінець) USB-кабелю в гніздо принтера, а роз'єм Type-A (більший кінець) USB-кабелю підключіть до гнізда Type-A адаптера живлення.
3. Після підключення принтера до розетки через адаптер живлення перевірте стан індикатора — повільне мерехтіння зеленого світла вказує на те, що принтер увімкнено, а швидке мерехтіння зеленого світла вказує на те, що принтер вимкнено.
4. Будь ласка, заряджайте принтер щонайменше 20 хвилин для негайного використання. Заряджання завершиться через 2-3 години або коли індикатор почне постійно світитися зеленим.
5. Оскільки принтер може нагріватися під час заряджання, уникайте розміщення його на таких матеріалах, як бавовна або, льон, під час заряджання.
6. Після повної зарядки акумулятора негайно від'єднайте його від мережі.

ⓘ • Використання принтера під час заряджання уповільнить швидкість заряджання.
• Щоб зберегти час роботи акумулятора, не рекомендується друкувати під час заряджання.



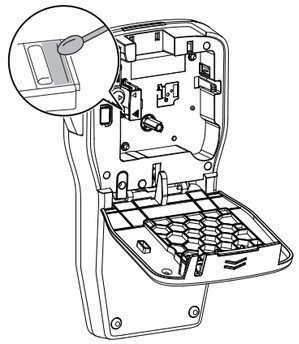
3. Очищення та обслуговування

У разі порожніх роздруківок чи розмитого тексту, спробуйте почистити принтер.

01. Перед очищенням переконайтесь, що принтер вимкнено, а етикеточну стрічку видалено. Якщо ви щойно закінчили друк, зачекайте щонайменше 30 хвилин, щоб друкувальна головка повністю охолонула.

02. Використовуйте ватний тампон, змочений у спирті, або спеціальну ручку для очищення друкуючої головки (потрібно придбати окремо), обережно протріть поверхню друкуючої головки приблизно 5 разів, видаляючи пил і плями.

03. Зачекайте 5-10 хвилин, поки спирт повністю випарується, перш ніж використовувати принтер знову.

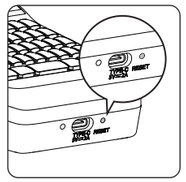


ⓘ Будь ласка, уникайте подряпин на друкувальній головці твердими предметами, оскільки це може призвести до її пошкодження та погіршення якості друку.

4. Скидання

Спосіб 1:

Скиньте внутрішню пам'ять. Наприклад, щоб скинути налаштування принтера або видалити будь-які збережені дані, можна скористатись предметом у формі голки, натиснiть RESET через отвір для скидання з правого боку інтерфейсу заряджання.



Спосіб 2:
Натискайте наступні кнопки по порядку.

Menu → 1 → M → Shift

5. Повідомлення про помилки

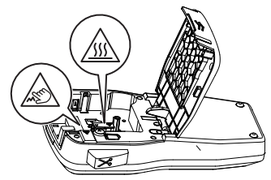
Повідомлення	Причина/Засіб усунення
Помилка різака!	Важіль різака стрічки було натиснуто під час спроби друку або подачі стрічки. Якщо стрічка застрягла в блоці різака, видаліть її. Вимкніть і знову ввімкніть принтер, перш ніж продовжити.
Текст заповнено!	Будь ласка, зменште кількість слів до 100 символів.
Низький заряд батареї!	Будь ласка, негайно зарядіть.
Обмеження лінії!	Зменште кількість рядків тексту.
Без картриджу!	Будь ласка, встановіть картридж у відсік для витратних матеріалів.
Немає даних!	Будь ласка, спочатку введіть текст, перш ніж друкувати.

6.Важливі зауваження

⚠ УВАГА

Недотримання інструкцій та попереджень може призвести до смерті або серйозних травм.

- НЕ використовуйте, не заряджайте та не зберігайте принтер, USB-кабель та літієву батарею в таких місцях, де це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом, задимлення або пошкодження:
  - Поблизу води, наприклад, у ванній кімнаті або біля водонагрівача, або в надзвичайно вологому чи холодному місці. У місці, де він піддається впливу дощу або вологи.
  - Унадзвичайно запиленому місці.
  - У надзвичайно гарячому місці, наприклад, поблизу відкритого вогню, обігрівачів або під прямими сонячними променями.
  - Узакритому автомобілі під прямими сонячними променями.
  - У місці, де може утворюватися конденсат.
  - На великій висоті під час грози.
  - НЕ використовуйте принтер, якщо в ньому є сторонні предмети. Якщо всередину потрапила вода, металевий предмет або будь-який інший сторонній предмет.
  - Якщо у принтера гніздо, роз'єми, порти чи відсік для батарей потрапили сторонні предмети, припиніть використання принтера, вимкніть живлення та від'єднайте кабель.
  - Припиніть використання пристрою, якщо ви помітили помітні відхилення, такі як запах, нагрівання, шум, деформації або зміна кольору.
- НЕ використовуйте пошкоджений USB-кабель.
  Щоб уникнути пошкодження принтера, USB-кабелю або літієвої батареї, НЕ РОБІТЬ наступне:
  - Не ставте на них важкі предмети.
  - Розбирайте і не модифікуйте принтер.
  - Не кидайте принтер.
  - Не допускайте його намокання, наприклад, торкаючись його мокрими руками або проливаючи на принтер рідини.
  - НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ дітям гратися з пластиковим пакетом, у якому знаходився принтер.
- НЕ використовуйте етикетувальний пристрій у специфічних середовищах, наприклад, поблизу медичного обладнання. Електромагнітні хвилі можуть призвести до некоректної роботи медичного обладнання.
- Користувачі з кардіостимуляторами повинні відійти від принтера, якщо вони помітять будь-які відхилення. Після цього негайно зверніться за порадою до лікаря.
- НЕ згинайте та НЕ тягніть USB-кабель силоміць.
- НЕ торкайтеся USB-кабелю або штекера мокрими руками, інакше може статися ураження електричним струмом.
- Використовуйте лише зазначений USB-кабель.
- Використовуйте адаптер живлення зі стандартними електричними розетками (виберіть адаптер живлення 5 В 2 А).
- НЕ використовуйте батарейки, якщо вони пошкоджені або протікають.
- НЕ використовуйте гострі предмети, такі як пінцет або металеву ручку, для виймання або заміни батарейок.
- Якщо рідина (електроліт) з батарейок потрапила в очі, негайно промийте їх чистою водою. Негайно зверніться до служб екстреної допомоги.
- Тримайте пальці та інші частини тіла подалі від різального блоку.
- НЕ торкайтеся леза різака та НЕ вставляйте пальці у вихідний отвір для етикеток, інакше можна отримати травму.
- НЕ торкайтеся металевих частин поблизу друкуючої головки. Друкуюча головка сильно нагрівається під час та одразу після використання. НЕ торкайтеся її безпосередньо руками.



⚠ УВАГА

Недотримання інструкцій та попереджень може призвести до легких або середньої тяжкості травм.

Попередження FCC

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил FCC. Експлуатація пристрою підлягає таким двом умовам: (1) Цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод, та (2) цей пристрій повинен приймати будь-які отримані перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть спричинити небажану роботу.
Будь-які зміни або модифікації, прямо не схвалені стороною, відповідальною за відповідність вимогам, можуть анулювати право користувача експлуатувати обладнання.
Це обладнання було протестовано та визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B, згідно з частиною 15 Правил FCC. Ці обмеження розроблені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію, і, якщо його не встановити та не використовувати відповідно до інструкцій, воно може спричинятися шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає гарантії, що перешкоди не виникатимуть у певній установці. Якщо це обладнання спричиняє шкідливі перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити, вимкнувши та ввімкнувши обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити перешкоди одним або кількома з наступних заходів:
- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- Збільште відстань між обладнанням та приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки, що знаходиться в колі живлення, відмінному від того, до якого підключено приймач.
- Зверніться за допомогою до дилера або досвідченого радіо/телетехніка.
Заява FCC про вплив радіочастот:
Пристрій було оцінено на відповідність загальним вимогам щодо впливу радіочастотного випромінювання. Пристрій можна використовувати в портативних умовах без обмежень.

7. Усунення несправностей

Несправність	дії по усуненню несправності
Виробник етикеток не друкує.	• Перевірте, чи касета зі стрічкою вставлена правильно. • Перевірте, чи кришка відсіку для касети зі стрічкою щільно закрита. • Перевірте, чи пристрій для виготовлення етикеток увімкнено. • Перевірте, чи ввімкнено налаштування Bluetooth на мобільному пристрої. • Перевірте, чи етикетувальний пристрій підключено до вашого мобільного пристрою через Переконайтеся, що етикетувальник не сполучено з іншим пристроєм. • Перевірте, чи не ввімкнено налаштування автоматичного повторного підключення Bluetooth іншого мобільного пристрою. • Переконайтеся, що етикетувальник та ваш мобільний пристрій знаходяться достатньо близько один до одного для зв'язку. • Переконайтеся, що поблизу немає пристроїв, що випромінюють радіохвилі (наприклад, мікрохвильової печі). • Якщо друкуюча головка брудна, обережно протріть її ватним тампоном, змоченим у невеликій кількості спирту.
Стрічка подається неправильно. Стрічка застрягла всередині етикетки Творець.	• Якщо стрічка зігнута, відріжте зігнуту частину. • Якщо стрічка застрягла, вийміть касету зі стрічкою, видаліть застряглу стрічку, а потім обріжте пошкоджену стрічку. • Перевірте, чи кінець стрічки виходить через напрямну стрічки. • Переконайтеся, що стрічка спрямована до отвору для виходу етикеток. • Вийміть касету зі стрічкою та вставте її знову.
Екран є заблоковано, або етикетувальник не функціонувати нормально.	Зверніться до розділу «Підтримка» в цьому посібнику та скиньте налаштування внутрішньої пам'яті етикетувальника до заводських.
РК-дисплей залишається порожній після повороту на владу.	• Будь ласка, негайно зарядіть принтер. • Якщо кабель заряджання підключено, переконайтеся, що USB-кабель правильно підключено, а живлення увімкнено.
Повідомлення на РК-дисплеї відображаються іноземною мовою.	Зверніться до розділу «Основні операції» цього посібника, щоб вибрати потрібну мову.
Виробник етикеток зупиняється під час друку етикетку.	• Витратні матеріали можуть закінчитися, будь ласка, замініть касету зі стрічкою. • Підключіть USB-блок живлення безпосередньо до етикетувальника.
Раніше збережено файли етикеток недоступні.	Усі файли, збережені у внутрішній пам'яті, видаляються, якщо батареї розряджені або USB-порт відключено.
Чорнильна стрічка відокремлена від фарбувальний валик.	Якщо фарбувальна стрічка пошкоджена, замініть касету зі стрічкою. Якщо ні, залиште стрічку нерозрізаною та обережно вийміть касету зі стрічкою, а потім намотайте вільну фарбувальну стрічку назад на котушку.

8. Положення гарантії

Післяпродажне обслуговування продукції суворо базується на законі про захист прав споживачів.

8.1 Послуги наведено нижче

1. Безкоштовний гарантійний термін становить 6 місяців з дати покупки (відповідно до дати офіційних видаткових накладних).
2. Протягом кількох днів з дати отримання чека про покупку користувач може обрати повернення, заміну або отримати безкоштовний ремонт.
3. Гарантійний ремонт не включає страховку, поштові витрати, витрати з доставки та інші витрати.

8.2 Положення, що не поширюються на гарантію, є наступними

Гарантія недійсна за таких умов:

1. Перевищення гарантійного терміну.
2. Ненадання оригінального рахунку-фактури та оригінального гарантійного/технічного талона разом, або гарантійний талон не відповідає інформації в рахунку-фактурі.
3. Пред'явлення пошкодженого гарантійного/технічного талона (наприклад, порваного або підробленого).
4. Зміна інформації про продукт.
5. Пошкодження, спричинені несанкціонованим ремонтом, розбиранням тощо.
6. Пошкодження, спричинені людською помилкою або недбалістю.
7. Збитки, спричинені стихійними лихами, такими як землетруси, повені, буря, удари блискавки або зовнішні лиха, такі як пожежі та обвалення будинків.
8. Поломка або пошкодження, спричинені несприятливими умовами (олія, пил, волога, прямі сонячні промені тощо) або недотриманням інструкцій з експлуатації чи догляду за виробом, зазначених у інструкції з експлуатації.